

УДК 94(470)"1238/1480"(093)

НАСЛЕДИЕ ЗОЛОТОЙ ОРДЫ В ЕВРОПЕЙСКОЙ КАРТОГРАФИИ XV–XVIII вв. (2)*

И.К. Фоменко

(Государственный исторический музей)

В статье представлено развитие европейской картографии Евразии в качестве отображения постепенного накопления географических и этнографических сведений о народах и государствах, историческая судьба которых была непосредственно связана с образованием и последующим распадом империи Чингиз-хана. Автор прослеживает постепенное увеличение сведений западных картографов о восточных регионах, которые, однако, неизменно сопоставляли усилившееся Российское государство с «татарскими царствами». Автор также подчеркивает важность сведений европейских карт в освещении государственного устройства Золотой Орды, формирования новых евразийских народностей и взаимоотношений России с татарскими государствами.

Ключевые слова: Наследие Монгольской империи, топография Золотой Орды, европейская картография, Московия, культурные стереотипы.

XVII век. В XVII в. Московия уже была самым большим государством в Европе, простираясь в широтном отношении на 30°. На Востоке она была ограничена рекой Обь, на Западе – Днепром, на Севере берега Московского государства омывало *Ледяное море*; на Юге граница проходила по Дикому Полю. «*Сарматия Прима*», или «*Европейская Тартария*», по-прежнему ассоциировалась у европейцев с дикостью и варварством, а также с масштабами территории, описать которую крайне затруднительно.

Признанным картографическим центром Европы в XVII столетии становятся Нидерланды. В эту эпоху совершается множество географических открытий, которые дают возможность заполнить новой информацией белые пятна на картах. Как и на протяжении всей истории развития картографии, карты XVII в. состояли из работ как оригинальных, так и компилятивных.

В этот период образ «Царя Тартарии» окончательно утрачивает свои агрессивные черты. На портолане арагонского картографа Плачидо Калоиро-и-Олива начала XVII в. причерноморский «*Король Тартарии*» является вассалом «*Великого Турка*»¹. Огромная фигура последнего опоясана внушительным мечом, который старательно выписал арагонский картограф. В отличие от других «царей», вооруженных мечами и щитами, тартарский правитель восседает в низовьях Волги на подушках, а вместо кривого меча держит в своих руках чашу.

Обратимся к карте «*Тартарии*»², изготовленной в начале XVII в. Йодокусом Хондиусом, знаменитым фламандским картографом и гравером. Тер-

* Окончание статьи. Начало см.: Золотоордынское обозрение. 2013. № 1. С. 82–95.

¹ Cartografia Mallorquina. Barcelona, 2000. P. 172.

² *Josse de Hondt. Tartaria*. Amsterdam [], начало XVII в.]. ГИМ, ГО-6074. Гравюра иллюминированная.

ритория *Тартарии* (*Московия* – ее органичная западная часть) на этой карте представляет собой остров, отгороженный от остального мира. С севера его омывают *Северное море*, *Море Ньярен*, которое суть *Спокойное*, *Море Русское*, *Тартарское море*, которое покрыто льдами. С востока *Тартария* ограничена *Морем Пасифик*. С южной стороны от древних цивилизаций Востока *Тартария* отгорожена *Великим Китайским Муромом*, то бишь стеной, и морями песчаными: *Пустыней Лоп*, *Пустыней Мукс*, *Черной пустыней*, а также поясом различных «орд» – *Тартарами Калмуками*, *Тартарами Нагаями*, *Заволжскими тартарами* и *Перекопскими тартарами*.

Карта сопровождается текстом на французском языке, написанным географом из Амстердама Питером ван ден Бергом. «*Тартария по великим степям Скифии простирается в сторону Севера. Её населяют тартары, привыкшие прославляться умеренностью и древностью своего народа. Говорят, что они происходят от Авраама, и никогда и никому не служили, сколько бы на них не шли войной Александр Великий, Дарий, Кир, Ксеркс и другие могущественные государи и народы. Ранее они служили одному только Хаму, или Господину, но сейчас их царство разделено, и им правят множество князей. Имя страны происходит от названия реки Тартар, у нас называют ее “Магог”, а местные жители именуют “Мунгул”, по имени страны, граничащей с ней с севера. Тартария граничит на Востоке с Китайским царством, на Юге с Индией по рекам Ганг и Окс, на Западе с Каспийским морем и Польшей, а также Московией, на Севере – с Ледовитым морем.*

Первым царём тартар они звали “Канги, или Хама”, Павел Венет называет его “Кинхин”. Его сына звали “Ёкухам”, третьего царя, которого некоторые также называют “Бату”, “Зайхам”; четвертого – “Темур Кутлу, или Тамерлан”, который взял в плен турецкого императора Баязета, заковал его в золотые цепи и возил в клетке по Азии...

Страна по большей части представляет собой пустыню, печальную и невозделанную. ...Тартария делится на две части, а именно на Европейскую и Азиатскую. Европейская называется “Малой Тартарией”, здесь расположено Царство Перекопских тартар. Она занимает ту часть Европейской Скифии, что между реками Борисфен, Псёл и Десна, впадающими в Борисфен, малой рекой Танаис, обычно называемой “Донец”, и самим Танаисом, а также Меотидским болотом и Понтом Евксинским...

Ранее здесь господствовали Скифы..., но с тех пор, как из Азии пришли и воцарились здесь тартары, земля стала именоваться “Тартарией”, а название “Малая” она получила, чтобы отличаться от “Великой Тартарии”, которая находится в Азии...

Великая, или Азиатская, Тартария делится на пять основных частей, а именно: пустынную Тартарию, Тартарию Чагатай, царство Туркестан, царство Великого Господина Кантена (Императора Китая) и Старую Тартарию».

Пустынная Тартария расположена между реками Танаис, Волга, Яксарт и горами Тапир, Себий и Имаус. «Она охватывает часть азиатской Сарматии и большую часть Скифии, что между горами Имаус. Она разделена на многочисленные Орды, среди которых важнейшие суть следующие: Заволжская, также называемая “ордой буларских тартар”, орды Казанская, Ногайская, Тюменская, Шилбанская, Казацкая, Астраханская, которую также

называют “царством”, и Башкирская. Все они названы по имени городов. Их жители, ранее бывшие свободными, сейчас подчинены царству Московитов, кроме Тюмени, которая признаёт власть Великого Хама Катяна...

...Последняя часть Тартарии – Старая Тартария, расположенная между реками Паропамис и Серик, или Катайским царством и Северным океаном, и проливом Аниан. Старой Тартарией её называют потому, что именно отсюда пришло само имя “Тартар”... Здесь есть много провинций, или орд, названия которых нам почти неизвестны. Учёные люди считают, что страны Унг и Монгул суть Гог и Магог, о которых говорится в Священном Писании».

Европейский читатель о тартарах мог узнать также, что «это народ жестокий, дикий, и свирепого нрава... Тартары всегда верхом, они не пользуются повозками на войне, у них множество сильных лошадей, у них нет никаких городов, на защиту которых они использовали бы свои войска...

Жён они всегда прячут. Следуя указанию природы, по примеру древних, о которых говорится в Библии, им разрешается иметь несколько жён. У каждого (тартарина) много детей и наложниц; и чем больше у них жён, тем больше те их любят, и их браки счастливы. Они не стремятся жениться на богатых, или женищинах редкостной красоты, или из знатного дома. Очень часто знатные князья женятся на рабынях, которых они купили...»

О боевом облачении татар говорится следующее: «Они носят длинные халаты без складок, приспособленные для боя и езды верхом. Во время боя они надевают большие длинные остроконечные белые клобуки, сверкающие так сильно, что они повергают в ужас их врагов, даже несмотря на то, что они не носят шлем...» В дополнение к текстам на карте Хондиуса представлена зарисовка «тартарского» быта: шатры, крупнорогатый скот, оседланный конь, повозка, а также вооруженные копьями воины.

Кроме того, например, об Астрахани просвещенный европеец мог прочитать следующее: «Астрахань, иначе Джитрахан, расположена в устье Волги, является столицей Астраханского царства; город знаменит добычей соли, торговлей с Московией, Турцией, Арменией и Персией...» Близ самого города приводятся дополнительные сведения: «Само Астраханское царство названо так по богатейшему городу Астрахань, а подчинено оно было Иоанном Васильевичем в году 1494»³ (Sic!).

Карта «Московии или Белой России» Гесселя Герарда Герритса 1613 г. базируется на подлинных русских чертежах XVI в.⁴ В левом нижнем углу в обрамлении державной атрибутики Московского государства присутствует

³ К примеру, на карте Исаака Массы 1636 г. на восток от земли и города с одноименным названием «Астракан» читаем: «Астракан – получило свое название от богатейшего города Астракан, который в 1554 г. был захвачен (царем) Иоанном Васильевичем и включен в Русскую Империю».

⁴ Hessel Gerard (Herrits). Tabula Russiae. Amsterdam. 1613. ГИМ, ГО-6523. Считается, что если карта Московии, использованная Герритсом, была вычерчена царевичем Федором Годуновым, который имел доступ к официальным секретным русским картам, в том числе и к «Большому чертежу», то карта Герритса – своего рода римейк несохранившейся графики Большого чертежа. См.: Багров Л. История русской картографии. М., 2005. С. 258.

роскошный картуш, из текста которого следует, что основой карты являлись материалы, связанные с именем царевича Федора Борисовича Годунова.

«Карта России была изготовлена с манускрипта, который был вычерчен при участии Феодора, сына Царя Бориса; а также при использовании нами уже существующих других чертежей и текстов, благодаря которым показаны на этой карте земли до рек Двины и Сухоны, а также продемонстрированы другие регионы: Великому Правителю, Царю и Великому Князю Михаилу Федоровичу вся России, Самодержцу Владимирскому, Москвы и Новгорода, Царю Казанскому, Царю Астраханскому, Сибирскому... Булгарскому и пр. ...Посвящается Гесселем Герардом М. DCXIII».

Границы Московского государства на карте укладываются в хронологические рамки с 1514-го по 1551 г., за исключением границ России на юго-западе и юге, которые соответствуют эпохе Бориса Годунова. И это самое верхнее хронологическое напластование карты, индикатором которого являются украинные города, даты основания которых не вызывают сомнений: Воронеж и Ливны (1586), Елец (1592), Оскол, Валуйки и Белгород (1593) и самый южный Царево-Борисов (Borissa) (1599–1600).

На обороте перегравировки карты Герритса 1614 г. помещен замечательный текст на латыни: *«Белая Россия является большей частью империи Московитов; во всей Европе это самый обширный регион, но земля там большей частью не возделана и дикая, покрытая многочисленными лесами и болотами, а Московия считается центром этого региона. Народ там грубый, и нет ему особой веры, так как они коварны и склонны к обману, а в простонародье их зовут “Московиты”. ...Московия разделена на множество Княжеств, Земель и Провинций, в которых насчитывается множество достойных упоминания городов. Самый главный город среди городов всех княжеств считается Московия, которую местные жители именуют “Moskaw”...»*

Часть его имеет непосредственное отношение к нашей теме: *«Под властью Великого Князя Московского в его империи находятся некоторые Азиатские народы, которые обитают в Тартарских степях и кочуют в составе своих орд: Заволочские и Казанские тартары, Ногайцы, Шейбаниды, Козаки, Астраханские тартары, которые некогда имели свое государство, а также Башкиры».*

«Новейшая карта России в исполнении Исаака Массы»⁵, голландского путешественника и картографа, увидела свет в 1636 г. На ней также присутствует тартарский ономастикон. Земля, простирающаяся от Волги до истоков Оби, называется *«Tartariae Pars»*, в эту «часть» входят следующие территории и народы: *Тунгусы, Самойеда, Байда, Обдора, Сибирия, Лукоморье, Югория, Пегая орда, Казан, Колмаки, Булгария, Нагай орда, Астракан*. На запад от Астраканской земли – *Nagayski*, южнее Дикого Поля над Меотидой располагается *«Кримеа, или Тартария Пржекопская»*.

На карте *«Владения Царя и Великого Князя Белой России или Московии»*, которую изготовил *«Николя Сансон Младший, сын Географа Короля в Па-*

⁵ *Russiae tabula Authore Isaaco Massa // Atlas Gerard Mercator, Henrich Hondius. T. I. Amsterdam, 1638.*

риже) в первой половине XVII в.⁶, русские княжества именуются «герцогствами»: «Герцогство Белозерское», «Герцогство Суздальское» и т.д. Более крупные образования на европейских картах на протяжении нескольких столетий будут называться «царствами». Царства, входившие в Московское государство и составлявшие своеобразную триаду, традиционно отмечавшуюся европейскими картографами на просторах *Европейской Тартарии*, это – «Царство Сибирское», «Царство Астраханское», «Царство Казанское».

«Генеральная карта Украины, или демонстрация земель, изображенных по новым данным...» Иоганна ван Кейлен (вторая половина XVII в.)⁷ дает нам следующий материал по *Малой Тартарии*. Государство Крымчаков, или Тартар Крыма, или Перекопа ограничено полуостровом Таврикой, на северной границе этого государства находится сторожевое поселение *Ор* или *Перекоп*; южнее – показан ров (*Fossa*), соединяющий Каркинитский залив с Сивашем.

На карте реки Волги 1665 г. Адама Олеария⁸ на левобережье между городами *Soratof* и *Zariza* помещена большая миниатюра, на которой показан быт и нравы жителей этих степных земель – ногайцев и калмыков. Художник изобразил, как кочевые народы перевозят на верблюдах свои жилища-юрты; как они одеты; какие плоды произрастают в их земле (миниатюры диковинных для европейцев арбузов и дынь внушительных размеров); как выглядит конструкция юрты снаружи и внутри и как в ней устроен очаг.

Тартарский ономастикон на карте «Белая Россия, или Московия» 1688 г.⁹ Гийома Сансона составляют: *Крымские Тартары* и *Ногайские Тартары*. Кочевья последних находятся в области *Малая Тартария* (северный берег *Мео-тидского Болота*). *Чиркасские Тартары* на карте помещены между реками Дон и Кубань. *Мордовские Тартары* локализируются между городами *Морума* и *Алатер*. А от северо-восточного берега *Mar Caspio* до области *Тингу(т)* начинается территория *Великой Тартарии*.

Карта Николая Витсена, человека близкого к Петру I, является графическим дополнением к его труду «Северная и Восточная Тартария», опубликованному в Амстердаме в 1692 г. В ее основу легли русские картографические материалы. Карта Витсена – первая реальная печатная карта Сибири, по своей информативности она превосходит даже русские чертежи той эпохи¹⁰.

Через Сибирь протянулась надпись: «*Все Московское Царство с Великой Тартарией*». *Черкесские Тартары* занимают левобережье р. Терек; *Тартары-Шафкали* – Дагестан; *Баширские Тартары* живут к востоку от Саратова;

⁶ N. Sanson le fils. Etats du Czar ou Grand Duc de la Russie Blanche ou Moscovie. Paris [, первая половина XVII в.]. ГИМ, ГО-6363.

⁷ Gerardus Valk et Petrus Schenk. Typus Generalis Ukrainae sive Palatinatum Podoliae, Kioviensis et Braczlaviensis terras nova delineatione exhibens. Amsterdam [, конец XVII в.]. ГИМ, ГО-2400/18.

⁸ Adam Olearius. Accurata delineatio Nobilissimi toti Eúropae flúminis Wolgae olim Rhadictae. Sculps Christ Rothiesser. (Шлезвиг). 1665 г. ГИМ, ГО-6171.

⁹ Gulielmo Sanson, Hubertus Jaillot. La Russie Blanche ou Moscovie. Paris, 1692. ГИМ, ГО-5712/25.

¹⁰ Nicolaas Witsen. Lant Kaarte, vant Oost Tartarie. Amsterdam [, конец XVII в.]. ГИМ, ГО-6068.

Нагайские Тартары – между Царицыном и Саратовом, на левобережье Волги; *Уфимские Тартары* расположились от р. Камы до Саратова; *Великая Тартария* простирается от Селенги и Орхона до *Восточного Океана*; от Амура до Великой Китайской стены.

XVIII век. При Петре I Россия далеко шагнула в области картографии. Казна не скупилась на изготовление оригинальных русских карт, за границей нанимались граверы, которые работали с отечественным материалом. В Сибирском приказе уже к концу предыдущего столетия было накоплено несколько сот листов «чертежей», и в 1696 г. правительство озаботилось составлением новой карты Сибири. Во все сибирские города были отправлены указы, где воеводам предписывалось составление отдельных планов городов и местностей, которые потом должен был свести в один чертеж изограф и исследователь края Семен Ремезов. Его работа стала итогом развития русской картографии всего допетровского периода.

В 1701 г. он составил первый русский рукописный атлас Сибири (до наших дней дошел 1 экземпляр и 2 рукописные копии), состоящий из 24 карт и именуемый «*Чертежной книгой Сибири*»¹¹. 23-й лист этой книги представляет собой первую этнографическую карту Сибири. Подробно показаны границы расселения племен, места обитания каждого этноса выделены цветовой маркировкой. В *Великой Тартарии* отмечено 87 различных народов! Среди них к нашей теме относятся: *Аксакальская земля* (земля близ озера Ак-Сакал, к Северо-Востоку от Арала); *Алай тайша земля* (владения Аблая-тайши калмыков); *Алтырская земля, царство*; *Аральская земля*; *Арбутская земля*; *Ачинцы. нар.*; *Аюкинская земля*; *Барабинская земля*; *Башкирская земля*; *Болгарская земля*; *Вогульская земля с градами Верхотурье и Пелым*; *Вотяцкая земля*; *Золотой Орды земля* (правобережье Волги от впадения Камы до эстуария); *Казачья орда*; *Каракалпацкая земля*; *Карамуринская земля* (северо-восток Арала); *Караталцев земля* (племена киргизов); *Копчаишская земля* (кыпчаки); *Кучумовская земля*; *Мордовская земля*; *Нагайская земля*; *Тартария Великая*; *град Тюмень*; *Черемисская земля*; *Чуваишская земля*; *Яренская земля*¹².

С самого начала XVIII столетия в Российском государстве проводятся масштабные и планомерные географические исследования, подкрепляемые картографическими работами, значение которых было подчеркнуто Петром Великим в Генеральном регламенте 1720 г., в специальной главе «О ландкартах и чертежах государевых»¹³.

На европейских же картах и в век Просвещения Россию продолжали именовать, как и двести лет тому назад, «*Тартарией Московитов*».

«*Новая географическая карта великого Королевства Московии, представляющая южную часть*» Николая Виссера, была изготовлена в Амстердаме в 1706 г.¹⁴ Центрально-европейская часть *Russie Moscovite*, как и прежде, поделена на герцогства: *Герцогство Суздальское*, *Герцогство Рязанское*,

¹¹ Чертежная Книга Сибири, составленная тобольским сыном боярским Семеном Ремезовым в 1701 г.: В 2 т. М., 2003.

¹² Чертежная книга Сибири, составленная тобольским сыном боярским Семеном Ремезовым в 1701 г. Т. 1. Лист 23; Т. 2. С. 143–144.

¹³ ПСЗ (Полное собрание законов Российской империи). Т. VI. № 3534.

¹⁴ *Nicolas Visscher. Nouvelle Carte Geographique Du Grand Royaume De Moscovie Representant La Partie Meridionale... Amsterdam, 1706. ГИМ, ГО-2400/5.*

Герцогство Московское и пр. Поволжье от Нижнего Новгорода до Астрахани на карте названо «*Московитской Тартарией*» и состоит из: *Царства Казанского, или Королевство Казан, Герцогства Булгар, Царства Астраханского, или Королевства Астрахан, которое включает в себя также земли Золотой Орды или Horde d'Or*, ограниченные реками Ахтубой и Ерусланом.

В Поволжье отмечены земли *Народа Мордва, Черемиссы Луговой или Равнинной, Черемиссы Нагорной, или Горной, Калмуков* (кочевья между реками Иртыш и Самара); *Орда Orlokouri, земли Великих Нагаев, или Grand Nagay*, в которые включены земли *Метак* на правом берегу р. Еруслан (больше всего кочевых шатров изображено именно в землях Великих Нагаев); в низовьях Волги (правом берегу) отмечены *земли Гребенских казаков*, а ниже находятся *владения Тартаров Астраханских, или Ногаев*.

В бассейне р. *Северный Донец, или Petit Tanais* находятся *Пустынные Равнины или Dikia Pole*. Автор объясняет европейскому зрителю: «*в этом месте не сыскать никакого жилища, и не найти никаких посевов*». А рядом с этими негостеприимными местами уже совсем другая земля – *Вольный Дон*, названный, несомненно, со слов русского информатора «*Раздольем Донских (Козаков), или земли Дона*».

Все русские «*герцогства*» и «*королевства*» раскрашены в различные произвольные цвета – зеленые, розовые, желтые; границы их выделены пунктиром. Легенды повторяют тексты XVI–XVII вв. Например: «*Река Сура служила границей между Московией и Королевством Казан*». У Герберштейна читаем: «*Река Сура разделяет владения царей московского и казанского, она течет с юга и, повернув в двадцати восьми милях ниже Новгорода на восток, впадает в Волгу. При слиянии Волги и Суры на одном из берегов государь воздвиг крепость и назвал ее по своему имени Василевгородом; впоследствии эта крепость явилась источником многих бедствий*»¹⁵. В целом эта карта весьма архаична.

На «*Генеральной карте России*» Анри Шателена 1714 г.¹⁶ в Сибири к западу от Енисея расположены *Самогезия, или страна самоедов; Кондория; Обдория; Лукоморье; Пёстрая орда; Тюменские тартары и барабинские тартары*.

Иоганн Баптист Хоманн изготовил в Нюрнберге в 1725 г. «*Новейшую генеральную карту всей Российской империи, показывающую великую часть земного шара от Арктического полюса вплоть до Японского моря и северных границ Китая, а также недавнюю дорогу царских Послов из города Москвы через всю Тартарию в великую Китайскую Империю...*»¹⁷ Источниками послужили русские картографические материалы, специально присланные автору в 1722 г. А именно: для изображения Каспийского моря – исправленная версия гравированной карты Карла Ван Вердена и Федора Соймонова 1720 г.,

¹⁵ Сигизмунд Герберштейн. Записки о московитских делах / Введ., пер. и примеч. А.И. Малеина. СПб., 1908 // Россия XV–XVII вв. глазами иностранцев / Подгот. текстов, вступ. ст. и коммент. Ю.А. Лимонова. Л., 1986. С. 134.

¹⁶ Henry Schatelen. Carte Generale des Etats du Czar, ou Empereur de Moscovie. Amsterdam, 1714. ГИМ, ГО-5944.

¹⁷ Jогann Baptist Homann. Generalis Totius Imperii Russorum Novissima Tabula. Norimberg, 1725. ГИМ, ГО-6368.

а для Камчатки – деталь из ранней карты Сибири Страленберга, составленной в 1717–1718 гг.

Следует подчеркнуть, что на этой карте впервые вместо расхожего в Европе наименования «*Московское царство*» появляется название «*Российская империя*». Границы России показаны в соответствии с Ништадтским мирным договором. На юге Российская империя граничит с *Малой Тартарией*; *Черкесскими Тартарами*; *Аральским герцогством*; многочисленными племенными объединениями *Бродячих Калмыков*; *регионом Найда* и *Китайской Тартарией*.

На карте Фациуса 1769 г., отпечатанной в Бонне¹⁸, крупные российские области снова именовются герцогствами: *Duche de Volodimer*, *Duche de Rezan* и т.д., город Муром находится в *Касимовском княжестве* (*Princip de Cachine*), а все земли за Окой, как и в XIV в., названы «*Tartarie*».

Проанализируем ряд карт из «*Универсального Географического Атласа первых географов Гийома Делиля и Филиппа Бюаши (Французской) Академии Наук...*», изданного в Париже в 1789 г.¹⁹ «*Первые географы Короля, Королевской Академии Наук*» особо оговаривают, что «для составления атласа были отобраны некоторые части карт лучших (европейских) авторов»²⁰. В картуше карты Азии 1788 г., например, говорится, что она «изготовлена по материалам... наиболее точно отражающим Восточные Страны, основанной на Путешествиях и Исследованиях Европейских Путешественников, особенно на материалах Палласа. Привлечены были также Астрономические Наблюдения Её Императорского Величества Академии Наук, а также Отчеты и Карты изданные Петербургской Императорской Академией».

На всех картах достаточно точно показаны государственные границы, гидрография и хорография. Размер шрифта в обозначении стран и народов зависит от величины и могущества государства или племенного объединения. Картуши украшены помимо барочного декора миниатюрами основных представителей того или иного региона.

Под номером 116 значится «*Карта Тартарии... 1766*», декорированная миниатюрами шатров и бытовыми сценами. В *Малой Тартарии* (Северное Причерноморье) преобладает *народ Нагаи*; земли *Малых Нагаев*, именуемых также *Черными Нагаями*, или *Черными Тартарами*, входят во *Владения, зависящие от Кана Тартарского* (водораздел Дона и Кубани); отмечены также *Кубанские тартары*; *Азиатская Россия, или Русская Тартария*, разделенная на *gouvernet* на западе и *province* на востоке. Границы *Тартарии* протянулись от реки *Дон* до *Камчатского Моря, которое именуется также Море*

¹⁸ Кордт В.В. Матеріали до історії картографії України. Частина перша. Київ. 1931.

¹⁹ Atlas Géographique et Universel, par et Guil. Delisle Phil. Buaché Premiers Géographes de l'Académie des Sciences. Et par Dezauche Ingénieur Géographe, et Successeur des S-rs Delisle et Buaché. A Paris chez Dezauche rue des Noyers. Avec Privilège d'Auteur. Paris, 1789. Карта № 118 (1723); № 116 (1766); № 117 (1780); № 120 (1781 г); № 119 (1785); № 114 – 115 (1788).

²⁰ Atlas Géographique et Universel, par et Guil. Delisle Phil. Buaché Premiers Géographes de l'Académie des Sciences. Et par Dezauche Ingénieur Géographe, et Successeur des S-rs Delisle et Buaché. A Paris chez Dezauche rue des Noyers. Avec Privilège d'Auteur. Paris, 1789. Карта № 118 (1723); № 116 (1766); № 117 (1780); № 120 (1781 г); № 119 (1785); № 114 – 115 (1788).

Лама; Независимая Тартария (от Арала до Гоби) включает в себя *Калмуков Елюя*, центр кочевий которого в виде шатров изображен по обоим берегам р. Или. Миниатюру сопровождает легенда – «Укрепленная ставка Великого Хана Елюя». В *Независимую Тартарию* входит также *Казачья Орда* (по берегам р. Сырдарьи).

Кроме того, отмечены *Тюменские Тартары; Татартупы* (Северный Кавказ); *Великая Тартария* (от каракалпаков до народа гиляков, ниже южной границы России); *Китайская Тартария* (от области Халка до р. Амур). Центр *Tartarie Chinoise* расположен в *Урге, или Поле*. Рядом с миниатюрами шатров присутствует легенда: «На этом месте или поблизости был Каракум – Столица Ченгискаана». Север и северо-восток *Тартарии Московитов* омывают *Mer de Len, Mer d'Amour* – индикатор того, что авторы были знакомы с русскими чертежами Сибири. Подробно показаны торговые пути, особое внимание уделено пустыням, через которые проходят караванные маршруты.

На замечательной карте Северного Причерноморья 1772 г. Рицци Дзаннони²¹ показана граница между Россией и Турцией, установленная после Русско-турецкой войны 1735–1739 гг., снабженная укрепленной линией, построенной в 1740 г. против набегов ногайских и очаковских татар, которая протянулась от крепости Ивановской на правом берегу Днепра до крепости Старой Архангельской (22 укрепления!). Южная граница Российского государства буквально унижена крепостями. И было чего опасаться!

На карте показаны многочисленные становища очаковских, буджакских и ногайских татар (названия приведены на турецком языке в арабской и латинской транслитерации). На левобережье Днепра в *Земле Ногайских Татар* отмечены: *Орда Югури* (севернее Конских вод); *Орда Ивак* (верховья р. Крынка); *Орда Телиак* (верховья р. Ак Сую); *Орда Кжиджиут* (среднее течение р. Кара Дерези); *Орда Ногайская Ямбулук* (верховья р. Кара Дерези); *Орда Канглы Аргаклы* (западнее озера Куру-Гелю); *Орда Хаджи Керай* (в бассейне р. Хейян Дерези). На правом берегу Днепра в *Земле Татар Озю-Кала* (очаковских татар) присутствуют: *Орда Мир-Али* (напротив крепости Богuzин); *Орда Он-Чадыр* (верховья р. Румили Дерези); *Орда Казай-Мирзы* (близ озера Кук-Куйю); *Орда Ягы Запезаклы Ислам Керай* (в среднем течении р. Тана-Идель); *Орда Кротоякы* (истоки р. Салкан-Дере); *Орда Истра* (напротив крепости Степановской); *Орда Татар-Меджет* (напротив крепости Геремолейской); *Орда Генеviz* (истоки р. Тузлы); *Стан Кеви* (севернее впадения речки Грамоклейки в Ингул); *Орда Ирган Канглы* (напротив крепости Богоюл); *Орда Алах-Мирзы* (северо-восточнее Очакова); *Орда Исмаил-Мирзы* (близ устья р. Олю-Кагальниг); *Ногайская Орда Йедсаны* (у истоков р. Урманы-Идель). Близ этой кочевой ставки нарисована самая большая миниатюра кочевого города, в центре которого возвышается ханский шатер в окружении многочисленных шатров поменьше (12 штук), увенчанных полумесяцами. Западнее земель очаковских татар, за рекой Олу-Тели Гелю простираются земли Буджакской орды (*Budziak Tatarlerinugn*).

²¹ Rizzi Zannoni. Carte des Frontières de Pologne depuis Balta jusques à la Riviere de Sina-Woda; contenant le Territoire des Kosaks de Human et de Zaporow; kes Deserts des Tatares d'Oczakow, de Bessarabie et du Nogaï avec leurs Hordes telles qu'elles furent situies à la fin de 1767, par les ordres du Khan de Krimée... // Carte de la Pologne. London, 1772. ГИМ, ГО-170.

Обратимся к уникальной карте Сибири – «*Новое географическое описание Великой Тартарии*» 1730 г.²², составленной картографом с необычной судьбой. Шведский офицер Филипп Юхан Табберт фон Страленберг попал в плен под Полтавой в 1709 г. и находился в Тобольске с 1711-го по 1723 г., получив свободу после Ништадтского мирного договора. В Тобольске, тогдашней столице Сибири, аккумулировались все сведения об этом огромном регионе. И в основу работы Страленберга легли русские материалы. Русская топонимика дана в латинской транслитерации. В титуле карты выгравировано не стереотипное европейское написание «Тартария», а русский вариант – «Таттария»!

Карта содержит массу ценной информации по истории Евразии, которая не дублируется в тексте сочинения Страленберга, где он приводит описание различных народов, генеалогию российской знати, материалы по археологии, филологии, военному делу и др. Подробно показана гидрография; уделено пристальное внимание горам и пустыням. Города отмечены специальными значками (башенками), кочевья – шатрами, «кумирни» в регионе буддийского влияния – миниатюрами ступ, а зимовья художник изобразил стилизованной деревянной избой.

Границу между Европой и Азией (*Terminus inter Europam et Asiam*) Страленберг проводит по Волге, Самаре и Уралу – вплоть до *Северного Океана*. Государственные границы отмечены пунктирной линией, дороги показаны точками, а важнейшие тракты – двойной точечной линией. «*Российская Империя*» охватывает территорию от Днепра до «*Земли Камчатской alias Jedso*» и от «*Провинции Кузнецкой, Якутской, Нерченской*» до «*Новой Земли*». «*Сибирское Царство*» является ее составной частью и простирается от «*Провинции Тара*» и «*Провинции Сургут*» до *р. Колыма* и горного хребта «*Собачий Нос*». «*Великая Таттария*» на карте имеет своими западными границами низовья Волги и «*Астраханское Царство*», а на Востоке достигает эстуария Амура.

Насыщенность карты топонимами не имеет прецедентов в западноевропейской картографической традиции. Показаны границы *Царства Казанского* и *Царства Астраханского*. Сибирь именуется *Сибирским Царством*. Средняя и Центральная Азия названы, как обычно, «*Великая Таттария*», на западе ее границу составляют низовья Волги и «*Астраханское Царство*», на востоке – эстуарий Амура. Перечислим земли и народы, населяющие «*Великую Таттарию*»: *Восточная часть Астраханского царства, Племя Кабдер, Яицкие козаки, Каракалпаки, Каракум, Аракум, Козачья Орда, Племя Джелчеклы, Племя Джусс, Племя Кунграт, Туркомания (северная часть), Белые Туркмены, Племя Кардери, Племя Джамакаю, Племя Мингастаган, Туркустан, Калмыки Елюя (верховья Иртыша), Джунгарские Калмыки, Дикие Киргизские Дикие Таттары, Племя Караган, Степ, или Иртышская Пустыня, Народы Канкагаи, народы Телеуты, Земля Куманда, Мула Гойа, Степь, или Пустыня Карангузаган, Алтайская Степь Тала, которая также именуется «Белой Долиной», Провинция Камул, Мунгалы, Халка, Мунгалия, Безводная Пустыня Гоби, или как ее еще называют пустыня «Хамо», Пустыня Тола,*

²² *Philipp Johann von Strahlenberg. Nova Descriptio Geographica Tattariae Magnae iam orientalis quam occidentalis in particularibus et generalibus Territoriis una cum Delineatione totius Imperii Russici imprimis. Siberiae accurate ostensa. Stocholm, 1730. ГИМ, ГО-5951.*

Монгольская Пустыня, Нивхия, Нивхи Картзин, Земля Гиляков, Юпи Таффары, Таргузинцы, Мунгалы Захар Найман. Близ каждого названия кочевого племени художник поместил миниатюры шатров.

В европейской части России и прилегающих к ней южных регионах живут: *Вогуличи дикие, Сираены (Великая Пермь), Пермьяки, Вотьяки, Черемисы, Таттары Казанские, Мордва, Племя Юканское, Племя Турса, Племя Сингран, Племя Салгат, Племя Джагатайское, Племя Бучзар, Племя Бигатин, Племя Айюглы, Племя Зелюр, Племя Катайск, Племя Назармамулы, Кипчаки, Великие Ногаи, Мамаева Степь, где находится ставка Племени Кабдерсай (в земле Великих Ногаев между Ахтубой и Яиком), Кубанские Таттары, Нагаи Малые (степи Северного Приазовья). Кара Чиркасы* проживают близ *Куликова поля!* Насколько мне известно, это самое раннее упоминание данного топонима в картографии.

В 1745 г. Российской академией наук был издан «*Атлас российский, состоящий из 19 специальных карт, представляющих Всероссийскую империю с пограничными землями*»²³. Лист № VII представляет «*Малую Татарию с пограничною Киевскою и Белгородскою Губерниями. Сия карта содержит лежащая около Днепра, Дону и Донца земли, також весь Крым и часть Кубани с Черным морем. Утверждается на вышеереченном треугольнике, сочиненном между Киевом, Очаковым и Азовом, и на достоверных известиях о течении рек Днепра, Донца и Дону*». Лист № IX демонстрирует «*Царство Казанское с окольными провинциями и частию реки Волги; Содержит большую часть царства Казанского и ближния места по рекам Волге и Каме. Сия карта утверждается на треугольнике, исчисленном между Москвою, Казанью, и Астраханью, также и на обретающихся в Географическом Департаменте о реке Волге достоверных известиях*».

Русскими картами, на которых отразилось историческое наследие одного из великих государств Средневековья – Золотой Орды мне хотелось бы завершить этот краткий картографический обзор. А топонимы «*Великая*» и «*Малая Тартария*», которые неизменно присутствовали на картах Европы вплоть до начала XIX в., свидетельствуют о том, что память об империи Чингиз-хана и государств – ее наследников не стерта неумолимым временем.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Атлас Российской, состоящей из девятнадцати специальных карт, представляющих Всероссийскую Империю с пограничными землями, сочиненной по правилам Географическим и новейшим наблюдениям, с приложенною притом Генеральною Картою Великия вся Империи, старанием и трудами Императорской Академии Наук. СПб., 1745.
2. Багров Л. История картографии. М., 2004.
3. Багров Л. История русской картографии. М., 2005.

²³ Атлас Российской, состоящей из девятнадцати специальных карт, представляющих Всероссийскую Империю с пограничными землями, сочиненной по правилам Географическим и новейшим наблюдениям, с приложенною притом Генеральною Картою Великия вся Империи, старанием и трудами Императорской Академии Наук. СПб., 1745.

4. *Готье Ю.В.* Английские путешественники в Московском государстве в XVI в. / Пер. с англ. Готье Ю.В. Л., 1937.
5. *Готье Ю.В.* Материалы по исторической географии Московской Руси. М., 1906.
6. *Джурова А., Димитров Б.* Славянски ръкописи, документи и карти за българската история от Ватиканска библиотека и секретния архив на Ватикана (IX–XVII вв.). София, 1978. Табл. LVII (Borgiano XVI).
7. *Кордт В.В.* Материалы по истории русской картографии. Карты всей России и Южных ее областей до половины XVII века. Вып. I. Киев, 1899.
8. *Кордт В.В.* Матеріяли до історії картографії України. Частина перша. Київ. 1931.
9. *Кордт В.В.* Материалы по истории русской картографии. Карты всей России, Северных ее областей и Сибири. Вторая серия. Вып. I. Киев, 1906.
10. Полное Собрание Законов Российской империи. Т. VI. № 3534.
11. *Рыбаков Б.А.* Русские карты Московии XV – начала XVI века. М., 1974.
12. *Сигизмунд Герберштейн.* Записки о московитских делах / Введ., пер. и примеч. А.И. Малеина. СПб., 1908 // Россия XV–XVII вв. глазами иностранцев. Подгот. текстов, вступ. ст. и коммент. Ю.А. Лимонова. Л., 1986.
13. *Фоменко И.К.* Атлас Тартарии. Евразия на старинных картах. М., 2006.
14. *Фоменко И.К.* Новое описание Северных регионов, включая Московию... Ян и Лукас Дутекумы (1562–1572). М., 2010.
15. *Фоменко И.К.* Образ мира на старинных портоланах. Причерноморье. Конец XIII – XVII в. 2-е изд. М., 2011.
16. Чертежная Книга Сибири, составленная тобольским сыном боярским Семеном Ремезовым в 1701 г. В 2 т. М., 2003.
17. *Abrahamus Ortelius.* Theatrum Orbis Terrarum. Lausanne, 1964.
18. *Adam Olearius.* Accúrata delineatio Nobilissimi toti Eúropae flúminis Wolgae olim Rha dictae. Sculpis Christ Rothiesser. (Шлезвиг,) 1665. ГИМ, ГО-6171.
19. *Almagià R.* Monumenta cartographica Vaticana. Città del Vaticano, 1944. Т. 1.
20. Atlas Géographique et Universel, par et Guil. Delisle Phil. Buaché Premiers Géographes de l'Académie des Sciences. Et par Dezauche Ingénieur Géographe, et Successur des S-rs Delisle et Buaché. A Paris chez Dezauche rue des Noyers. Avec Privilège d'Auteur. Paris, 1789.
21. *Bagrow L.* A History of Cartography of Russia up to 1600. Ontario, 1975. V. 1.
22. Cartografia Mallorca. Barcelona, 2000.
23. *Frabetti P.* Carte nautiche italiane ad XIV al XVII secolo conservate in Emilia. Firenze, 1978.
24. *Gerardus Valk et Petrus Schenk.* Typus Generalis Ukrainae sive Palatinatum Podoliae, Kioviensis et Braczlaviensis terras nova delineatione exhibens. Amsterdam. Конец XVII в. ГИМ, ГО-2400/18.
25. *Gulielmo Sanson, Hubertus Jaillot.* La Russie Blanche ou Moscovie. Paris, 1692. ГИМ, ГО-5712/25.
26. *Henry Schatelen.* Carte Generale des Etats du Czar, ou Empereur de Moscovie. Amsterdam, 1714. ГИМ, ГО-5944.
27. *Hessel Gerard (Herrits).* Tabula Russiae. Amsterdam, 1613. ГИМ, ГО-6523.
28. *Iogann Baptist Homann.* Generalis Totius Imperii Russorum Novissima Tabula. Norimberg, 1725. ГИМ, ГО-6368.
29. *Josse de Hondt.* Tartaria. Amsterdam. [Начало XVII в.] ГИМ, ГО-6074.
30. *Kretschmer K.* Die Katalanische Weltkarte der Bibliotheca Estense zu Modena // Acta Cartographica. V. II. Amst., 1968. Н. 358.
31. Lithuania on the Map. Comp. Bieliūnienė A., Kulnytė B., Subatnickienė R. National Museum of Lithuania. 2002.

32. *N. Sanson le fils*. Etats du Czar ou Grand Duc de la Russie Blanche ou Moscovie. Paris. [Первая половина XVII в.] ГИМ, ГО-6363.
33. *Niclaas Witsen*. Lant Kaarte, vant Oost Tartarie. Amsterdam. [Конец XVII в.] ГИМ, ГО-6068.
34. *Nicolas Visscher*. Nouvelle Carte Geographique Du Grand Royaume De Moscovie Representant La Partie Meridionale... Amsteldam, 1706 г. ГИМ, ГО-2400/5.
35. *Nordenskiöld A.E.* Facsimile-Atlas to the early history of cartography with reproductions of the most important maps printed in the XV and XVI centuries. Stockholm. MDCCCLXXXIX. Tab. XXXII.
36. *Philipp Johann von Strahlenberg*. Nova Descriptio Geographica Tattariae Magnae iam orientalis quam occidentalis in particularibus et generalibus Territoriis una cum Delineatione totius Imperii Russici imprimis. Siberiae accurate ostensa. Stocholm. 1730. ГИМ, ГО-5951.
37. Portolani e Carte Nautiche XIV–XVIII secolo dalle collezioni del Museo Correr Venezia e Museo del Topcapi – Istanbul. Istanbul, 1994.
38. Regionem Septentrionalium, Moscoviam, Moscoviam, Rutenos, Tartaros, Eorumque Hordas Comprehendentium, Ex Antonii Jenkesonii Et Sigismundi Liberi Baronis Ab Herberstein Itinerariis, Nova Descriptio. Ioannes, Lucas Duetecum. (1563–1572 гг). Единственный известный в мире экземпляр. ГИМ, ГО-6350.
39. *Rizzi Zannoni*. Carte des Frontières de Pologne depuis Balta jusques à la Riviere de Sina-Woda; contenant le Territoire des Kosaks de Human et de Zaporow; kes Deserts des Tatares d'Oczakow, de Bessarabie et du Nogaï avec leurs Hordes telles qu'elles furent situies à la fin de 1767, par les ordres du Khan de Krimée...// Carte de la Pologne. London, 1772. ГИМ, ГО-170.
40. *Roncière De La C.* La decouverte de l'Afrique au Moyen age. Cartographes et explorateurs. Le Caire, 1925, no. 1–2.
41. *Russiae tabula* Authore Isaaco Massa // Atlas Gerard Mercator, Henrih Hondius. Vol. I. Amsterdam, 1638 г.
42. *Wigal D.* Historic maritime maps used for historic explorations 1290–1699. N.-Y., 2000. No. 26.

Сведения об авторе: Игорь Константинович Фоменко – старший научный сотрудник Государственного исторического музея, кандидат исторических наук (Москва, Российская Федерация); igorfom63@gmail.com

THE LEGACY OF THE GOLDEN HORDE IN THE EUROPEAN CARTOGRAPHY OF 15TH–18TH CENTURIES (2)*

I.K. Fomenko
(State Historical Museum)

The article presents the development of the European cartography of Eurasia as a reflection of the gradual accumulation of geographic and ethnographic information about the people and the state, which historical destiny was directly connected with the formation and subsequent dissolution of the Genghis Khan's empire. The author traces the gradual increase in the information on eastern regions among the western cartographers, which how-

* Ending of the article. Beginning see: Golden Horde Review, 2013, no. 1, pp. 82–95.

ever consistently compared the strengthened Russian State with the “Tartar kingdoms”. The author emphasizes as well the importance of the information provided by the European maps for the study of the state structure of the Golden Horde, of the formation of the new Eurasian nations and of the Russia's relations with the Tatar states.

Keywords: legacy of the Mongol Empire, topography of the Golden Horde, European cartography, Muscovy, cultural stereotypes.

REFERENCES

1. *Atlas Rossijskoj, sostojashhej iz devjattjadcati special'nyh kart predstavljajushhij Vserossijskuj Imperiju s pograničnymi zemljami, sočinenoj po pravilam Geograficheskim i novejšim observacijam, s priložennoju pritom General'noju Kartoju Velikija vseja Imperii, staraniem i trudami Imperatorskoj Akademii Nauk* [Atlas of Russia Consisting of Nineteen Special Maps Representing the Russian Empire with the Border Lands, Composed according to the Rules of Geography and the Newest Observations with the Supplement to That of the General Map of the Entire Great Empire, with Diligence and Work of the Imperial Academy of Sciences]. Saint-Petersburg, 1745.
2. Bagrov L. *Istorija kartografii* [The History of Cartography]. Moscow, 2004.
3. Bagrov L. *Istorija russkoj kartografii* [The History of Russian Cartography]. Moscow, 2005.
4. Got'e Ju.V. *Anglijskie puteshestvenniki v Moskovskom gosudarstve v XVI v.* [English Travelers in the Moscow State in 16th Century]. Rus.ed. Got'e Ju.V. Leningrad, 1937.
5. Got'e Ju.V. *Materialy po istoričeskoj geografii Moskovskoj Rusi* [Materials on the Historical Geography of the Moscow Rus]. Moscow, 1906.
6. Dzhurova A., Dimitrov B. *Slavjanski rukopisi, dokumenti i karti za bolgarskata istorija ot Vatikanska biblioteka i sekretnija arhiv na Vatikana (IX–XVII vv.)* [Slavic Manuscripts, Documents, and Maps of Bulgarian History from the Vatican Library and the Vatican Secret Archive (9th–17th Centuries)]. Sofija, 1978. Tab. LVII (Borgiano XVI).
7. Korđt V.V. *Materialy po istorii russkoj kartografii. Karty vsej Rossii i Juzhnyh ee oblastej do poloviny XVII veka* [Materials on the History of the Russian Cartography. Maps of All of Russia and Its Southern Regions until the Middle of the 17th Century]. Is. I. Kiev, 1899.
8. Korđt V.V. *Materijali do istorii kartografii Ukraini* [Materials on the History of Ukrainian Cartography]. Part One. Kiev, 1931.
9. Korđt V.V. *Materialy po istorii russkoj kartografii. Karty vsej Rossii, Severnyh ee oblastej i Sibiri* [Materials on the History of Russian Cartography. Maps of All of Russia and Its Northern Regions and Siberia]. Second series. Is. I. Kiev, 1906.
10. *Polnoe Sobranie Zakonov* [Complete Collection of Laws]. Vol. VI, no 3534.
11. Rybakov B.A. *Russkie karty Moskovii XV – nachala XVI veka* [The Russian Maps of the Muscovy from the 15th – the Beginning of 16th Centuries]. Moscow, 1974.
12. Sigismund von Herbestein. *Zapiski o moskovitskih delah. Vvedenie, perevod i primečhanija A.I. Maleina* [Notes on the Moscovian Affairs. Introduction, translation and notes by A.I. Malein]. Saint Petersburg, 1908. *Rossija XV–XVII vv. glazami inostrancev. Podgotovka tekstov, vstupitel'naja stat'ja i kommentarii JuA. Limonova* [Russia of the 15th–17th Centuries through the Eyes of Foreigners]. Leningrad, 1986.
13. Fomenko I.K. *Atlas Tartarii. Evrazija na starinnyh kartah* [The Atlas of Tartary. Eurasia in the Ancient Maps]. Moscow, 2006.
14. Fomenko I.K. *Novoe opisanie Severnyh Regionov, vključaja Moskoviju... Jan i Lukas Dutekumy (1562–1572)* [A New Description of the Northern Regions Including the Muscovy ... Jan and Lucas Dutekum (1562–1572)]. Moscow, 2010.

15. Fomenko I.K. *Obraz mira na starinnyh portolanah. Prichernomor'e. Konec XIII – XVII v.* [The Image of the World in the Ancient Portolan Charts. Black Sea Region. End of the 13th – 17th Centuries]. Moscow, 2011.
16. *Chertezhnaja Kniga Sibiri sostavlenaja tobol'skim synom bojarskim Semenom Remezovym v 1701 g.* [Drawing Book of Siberia Compiled by the Son of Boyar from Tobolsk, Semen Remezov in 1701]. Rus.ed. L.N. Zinchuk, N.E. Kotel'nikova, I.V. Levochkin, V.F. Molchanov, A.V. Postnikov, Zh.V. Ustimenko. Vol. 1–2. Moscow, 2003.
17. Abrahamus Ortelius. *Theatrum Orbis Terrarum*. Lausanne, 1964.
18. Adam Olearius. *Accurata delineatio Nobilissimi toti Eúropae fluminis Wolgae olim Rha dictae. Sculps Christ Rothiesser*. Schleswig, 1665.
19. Almagià R. *Monumenta cartographica Vaticana*. V. 1. Città del Vaticano, 1944.
20. *Atlas Géographique et Universel, par et Guil. Delisle Phil. Buaché Premiers Géographes de l'Académie des Sciences. Et par Dezauche Ingénieur Géographe, et Successeur des S-rs Delisle et Buaché. A Paris chez Dezauche rue des Noyers. Avec Privilège d'Auteur*. Paris, 1789.
21. Bagrow L. *A History of Cartography of Russia up to 1600*. V. 1. Ontario, 1975.
22. *Cartografia Mallorca*. Barcelona, 2000.
23. Frabetti P. *Carte nautiche italiane ad XIV al XVII secolo conservate in Emilia*. Firenze, 1978.
24. Gerardus Valk et Petrus Schenk. *Typus Generalis Ukrainae sive Palatinatum Podoliae, Kioviensis et Braczlaviensis terras nova delineatione exhibens*. Amsterdam, the end of XVII c.
25. Gulielmo Sanson, Hubertus Jaillot. *La Russie Blanche ou Moscovie*. Paris, 1692. Gosudarstvennyj istoricheskij muzej (GIM) – State Historical Museum, GO-5712/25.
26. Henry Schatelen. *Carte Generale des Etats du Czar, ou Empereur de Moscovie*. Amsterdam, 1714. GIM, GO-5944.
27. Hessel Gerard (Herrits). *Tabula Russiae*. Amsterdam, 1613. GIM, GO-6523.
28. Iogann Baptist Homann. *Generalis Totius Imperii Russorum Novissima Tabula*. Norimberg, 1725. GIM, GO-6368.
29. Josse de Hondt. *Tartaria*. Amsterdam, beg. XVII c. GIM, GO-6074.
30. Kretschmer K. *Die Katalanische Weltkarte der Bibliotheca Estense zu Modena. Acta Cartographica*. V. II. Amsterdam, 1968. H. 358.
31. *Lithuania on the Map*. Comp. Bieliūnienė A., Kulnytė B., Subatniekienė R. National Museum of Lithuania. 2002.
32. N. Sanson le fils. *Estats du Czar ou Grand Duc de la Russie Blanche ou Moscovie*. Paris, first half of XVII c. GIM, GO-6363.
33. Nicolaas Witsen. *Lant Kaarte, vant Oost Tartarie*. Amsterdam, the end of XVII c. GIM, GO-6068.
34. Nicolas Visscher. *Nouvelle Carte Geographique Du Grand Royaume De Moscovie Representant La Partie Meridionale...* Amsteldam, 1706. GIM, GO-2400/5.
35. Nordenskiöld A.E. *Facsimile-Atlas to the early history of cartography with reproductions of the most important maps printed in the XV and XVI centuries*. Stockholm, MDCCCLXXXIX. Tab. XXXII.
36. Philipp Johann von Strahlenberg. *Nova Descriptio Geographica Tattariae Magnae iam orientalis quam occidentalis in particularibus et generalibus Territoriis una cum Delineatione totius Imperii Russici imprimis. Siberiae accurate ostensa*. Stocholm, 1730. GIM, GO-5951.
37. *Portolani e Carte Nautiche XIV–XVIII secolo dalle collezioni del Museo Correr Venezia e Museo del Topcapi – Istanbul*. Istanbul, 1994.
38. *Regionem Septentrionalium, Moscoviam, Rutenos, Tartaros, Eorumque Hordas Conprehendentium, Ex Antonii Jenkesonii Et Sigismundi Liberi Baronis Ab Herberstein Itinerariis, Nova Descriptio. Ioannes, Lucas Duetecum. (1563–1572)*. The only known exemplar. GIM, GO-6350.

39. Rizzi Zannoni. *Carte des Frontières de Pologne depuis Balta jusques à la Riviere de Sina-Woda; contenant le Territoire des Kosaks de Human et de Zaporow; kes Deserts des Tatares d'Oczakow, de Bessarabie et du Nogai avec leurs Hordes telles qu'elles furent situies à la fin de 1767, par les ordres du Khan de Krimée...// Carte de la Pologne.* London, 1772. GIM, GO-170.

40. Roncière De La C. *La decouverte de l'Afrique au Moyen age. Cartographes et explorateurs.* Le Caire, 1925, no. 1–2.

41. *Russiae tabula Authore Isaaco Massa. Atlas Gerard Mercator, Henrih Hondius. V. I.* Amsterdam, 1638.

42. Wigal D. *Historic maritime maps used for historic explorations 1290–1699.* New-York, 2000. Map № 26.

About the author: Igor Konstantinovich Fomenko – Senior Research Fellow, State Historical Museum, Kandidat nauk (scientific degree) in historical studies (Moscow, Russian Federation); igorfom63@gmail.com